



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
15 April 2016

Семидесятая сессия
Пункт 139 повестки дня

Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 1 апреля 2016 года

[по докладу Пятого комитета (A/70/800)]

70/256. Поправки к Положениям и Правилам о персонале

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о поправках к Положениям и Правилам о персонале¹ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²,

- 1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря¹;*
- 2. одобряет выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²;*
- 3. постановляет изменить текст положения 5.3 Положений о персонале следующим образом:*

Положение 5.3

Каждые 24 месяца имеющим на то право сотрудникам предоставляется отпуск на родину. Однако Генеральный секретарь может предоставлять отпуск на родину имеющим на него право сотрудникам каждые 12 месяцев в местах службы с самыми трудными условиями для жизни и работы при соблюдении конкретных условий, оговоренных Генеральной Ассамблеей. Сотрудники, родиной которых является либо страна их официального места службы, либо страна их обычного местожительства при нахождении на службе Организации Объединенных Наций, не имеют права на отпуск на родину.

- 4. постановляет также изменить текст приложения IV к Положениям о персонале следующим образом:*

Субсидия на репатриацию

В принципе, субсидия на репатриацию выплачивается сотрудникам, которые имеют стаж зачитываемой для этой цели службы не менее пяти

¹ A/70/746.

² A/70/789.



лет, которых Организация обязана репатриировать и которые на момент увольнения проживают в силу своей службы в Организации Объединенных Наций за пределами страны, гражданами которой они являются. Однако уволенному не по собственному желанию сотруднику субсидия на репатриацию не выплачивается. Сотрудники имеют право получить субсидию на репатриацию только в случае их переезда из страны их места службы. Подробные условия и определения, касающиеся права на субсидию и необходимого доказательства переезда, устанавливаются Генеральным секретарем.

Число лет зачитываемой службы	Сотрудник, не имеющий на иждивении на момент увольнения супруги/супруга или ребенка		
	Сотрудник, имеющий на иждивении на момент увольнения супругу/супруга или ребенка	Категория специалистов и выше	Категория общего обслуживания
	Недели валового оклада за вычетом отчислений по плану налогообложения персонала там, где это применимо		
5	14	8	7
6	16	9	8
7	18	10	9
8	20	11	10
9	22	13	11
10	24	14	12
11	26	15	13
12 и более	28	16	14

90-е пленарное заседание,
1 апреля 2016 года